



Bolzano, 24.04.2024.

Redatto da:

Ispettore Andrea Felis

Mail andrea.felis@provincia.bz.it

Tel. 0471 411339

Ispettrice Verena Mitterer

Mail verena.mitterer@provincia.bz.it

Tel. 0471 411306

Ispettore Fabio Furciniti

Mail fabio.furciniti@provincia.bz.it

Tel. 0471 411305

Ai/alle Dirigenti delle Scuole secondarie di II grado

Ai Direttori/alle Direttrici delle Scuole Professionali

Ai/alle Dirigenti degli Istituti Paritari

LORO SEDI

Per conoscenza: Agli Ispettori scolastici

Al Direttore della Formazione professionale
Giuseppe Delpero

Al Direttore della Ripartizione 17 Tonino Tuttolomondo

Alla Direttrice dell'Ufficio Progettualità scolastica
Rosella Li Castri

Circolare del Sovrintendente scolastico – Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado a.s. 2023/2024

Il Ministero dell'Istruzione e del Merito ha emanato il 22 marzo 2024 l'Ordinanza Ministeriale n. 55 avente per oggetto lo svolgimento degli esami di Stato per le scuole secondarie di secondo grado. L'Allegato A presenta il modello di scheda di valutazione della prova orale, che per le scuole della provincia di Bolzano verrà integrata con i riferimenti di legge allo svolgimento della parte in Seconda lingua - tedesco. Il quadro normativo di riferimento generale discende dal Decreto legislativo n. 62 del 13 aprile 2017.

Le commissioni d'esame, una ogni due classi, sono presiedute da un presidente esterno all'istituzione scolastica e composte da tre membri esterni e, per ciascuna delle due classi abbinata, da tre membri interni appartenenti all'istituzione scolastica sede di esame. Le commissioni d'esame sono articolate in due commissioni/classi.

La **prima prova scritta** è comune, si svolgerà il mercoledì 19 giugno 2024; la **seconda prova scritta**, distinta per settore ed indirizzo, avrà come data di svolgimento il giovedì 20 giugno. In provincia di Bolzano si svolge anche una **terza prova scritta**, di accertamento delle competenze di Seconda lingua - tedesco, come definito dal Decreto del Presidente della Provincia 27 aprile 2018, n. 13 "Regolamento di esecuzione relativo agli esami di Stato conclusivi del primo ciclo di istruzione e dei percorsi di istruzione secondaria di secondo grado", art. 8 comma 1/2/3. Questa si svolgerà ordinariamente il venerdì 21 giugno, tranne nei percorsi che prevedono l'effettuazione della seconda prova scritta su più giorni (es. Liceo artistico). In caso di tale fattispecie, la terza prova scritta si terrà il martedì 25 giugno.

Per il percorso **EsaBac** la specifica prova scritta si svolgerà sempre martedì 25 giugno, dalle ore 8:30.

La valutazione è in centesimi, di cui: **fino a 40 punti sono relativi al credito scolastico, fino a 40 punti all'esito delle tre prove scritte, fino a 20 punti relativi al risultato del colloquio pluridisciplinare.**



Requisiti di ammissione:

Frequenza di norma non inferiore al 75% del monte ore di lezione annua, e votazione non inferiore a sei decimi in ciascuna disciplina; così il voto di comportamento, non inferiore a sei decimi; c'è la possibilità di ammettere, con provvedimento motivato, nel caso di una insufficienza in una sola disciplina. Anche la partecipazione alle prove INVALSI, al di là del risultato, costituisce requisito di ammissione, anche per i candidati esterni. Si prescinde, anche quest'anno, dalle quote stabilite per decreto dei Percorsi per le Competenze Trasversali e l'Orientamento (PCTO, già Alternanza scuola-lavoro).

Prove scritte:

Le tre prove scritte per le scuole del secondo ciclo della provincia di Bolzano vedono un punteggio così ripartito: **la prima prova vale fino a 15 punti, la seconda prova anche fino a 15 punti, la terza prova vale fino a 10 punti.**¹

La **terza prova** è finalizzata all'accertamento della competenza linguistico-comunicativa delle alunne e degli alunni in Seconda lingua - tedesco, ed è riferita alle abilità di ascolto, comprensione del testo e produzione scritta.² Le prove d'esame vengono definite dal Sovrintendente scolastico ed elaborate da un gruppo di lavoro con consulenza scientifica universitaria; la struttura dell'esame è stata articolata a partire dal modello delle prove d'esame di Stato del 2019. I verbali per la terza prova sono specifici per la sola provincia di Bolzano³.

Prove suppletive:

La **prima prova** scritta suppletiva si svolge mercoledì 3 luglio, dalle ore 8:30; la **seconda prova** scritta suppletiva si svolge giovedì 4 luglio, con eventuale prosecuzione nei giorni successivi per gli indirizzi nei quali detta prova si svolge in più giorni; la data della **terza prova** scritta suppletiva di Seconda lingua - tedesco verrà comunicata e confermata tramite circolare del Sovrintendente a seguito di verifica delle assenze in sede di seconda prova scritta: si svolgerà presumibilmente venerdì 5 luglio, e solo nel caso di assenze di candidati in occasione della seconda prova scritta negli indirizzi che presentano più giorni di effettuazione della prova stessa (es. Liceo Artistico ecc.), la terza prova suppletiva si svolgerà invece per tutti gli indirizzi il giorno mercoledì 10 luglio. La **quarta prova** suppletiva delle classi EsaBac si terrà martedì 9 luglio.

La commissione/classe è tenuta a iniziare la correzione e valutazione delle prove scritte al termine della seconda prova, dedicando un numero di giorni congruo rispetto al numero dei candidati da esaminare. Per la provincia di Bolzano, si conferma l'opportunità di procedere con la correzione tenendo conto della data della terza prova scritta, il cui svolgimento prevede turni di vigilanza in orario antimeridiano.

Seconda prova Istruzione professionale:

Anche per gli istituti professionali attivi in provincia di Bolzano, la seconda prova verterà sulle competenze in uscita e sui nuclei fondamentali di indirizzo correlati. Pertanto, la seconda prova d'esame degli istituti professionali del vigente ordinamento è un'unica prova integrata, con una parte ministeriale che contiene la "cornice nazionale generale di riferimento", e i contenuti individuati dalla commissione, che sono riferiti a contenuti e ambiti di riferimento svolti nel percorso d'indirizzo adottato.

La parte trasmessa dal ministero indica:

- a. la tipologia della prova da costruire, tra quelle previste nel Quadro di riferimento dell'indirizzo dichiarato (Quadro in DM n. 164 del 15 giugno 2022,);

¹ Cfr. **Allegato 1** Tabelle di conversione

² Le modalità di svolgimento delle parti dell'esame di Stato riferite all'accertamento delle competenze in Seconda lingua- tedesco sono descritte in **Allegato 2** – "Prüfung der Zweitsprache Deutsch (L2) im Rahmen der staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule – Handreichung für die Durchführung der Prüfung Schul- und Bildungsjahr 2023-2024".

³ **Allegato 3** Modelli dei verbali proposti alle commissioni per la terza prova scritta.



- b. il/i nucleo/i tematico/i fondamentale/i d'indirizzo, scelto/i tra quelli presenti nel suddetto Quadro, cui la prova dovrà riferirsi. La commissione creerà le tracce, riferendosi agli indicatori forniti dal ministero, con i contenuti e gli ambiti di riferimento ricavati dal percorso svolto nello specifico indirizzo adottato.

La trasmissione della parte ministeriale della prova avviene tramite plico telematico, il martedì precedente il giorno di svolgimento della seconda prova. La chiave per l'apertura del plico viene fornita alle ore 8:30; le commissioni elaborano, entro il mercoledì 19 giugno per la sessione ordinaria ed entro il mercoledì 3 luglio per la sessione suppletiva, tre proposte di traccia.

Tra tali proposte viene sorteggiata, il giorno dello svolgimento della seconda prova scritta, la traccia che verrà svolta dai candidati.

In fase di stesura delle proposte di traccia della prova, si procede inoltre a definire la durata della prova, nei limiti e con le modalità previste dai Quadri di riferimento, e l'eventuale prosecuzione della stessa il giorno successivo, laddove ricorrano le condizioni che consentono l'articolazione della prova in due giorni (logistica, laboratori accessibili ecc.). Nel caso di articolazione della prova in due giorni, come previsto nei Quadri di riferimento, ai candidati sono fornite specifiche consegne all'inizio di ciascuna giornata d'esame. Di norma la seconda giornata è dedicata alle attività esecutive laboratoriali, là dove vengono previste nella trasmissione ministeriale. Le indicazioni relative alla durata della prova e alla sua eventuale articolazione in due giorni vengono comunicate ai candidati tramite affissione di apposito avviso presso l'istituzione scolastica sede della commissione/classe, nonché, distintamente per ogni classe, solo e unicamente nell'area documentale riservata del registro elettronico, cui accedono gli studenti della classe di riferimento.

In provincia di Bolzano, l'adozione della seconda giornata produce lo slittamento della terza prova scritta alla settimana successiva, in analogia con quanto previsto per gli indirizzi con una prova ordinariamente articolata su tre giornate.

Pubblicazione degli esiti prove scritte:

Il punteggio attribuito a ciascuna prova scritta è pubblicato per tutti i candidati (compresi i candidati con DSA che abbiano sostenuto prove orali sostitutive delle prove scritte in lingua straniera e i candidati con disabilità che abbiano sostenuto gli esami con prove relative al percorso didattico differenziato), tramite affissione di tabelloni presso l'istituzione scolastica sede della commissione/classe, nonché, distintamente per ogni classe, solo e unicamente nell'area documentale riservata del registro elettronico, **almeno due giorni prima della data fissata per l'inizio dello svolgimento dei colloqui**. Vanno esclusi dal computo le domeniche e i giorni festivi intermedi.

ATTENZIONE: Relativamente alla correzione, in caso di assenza temporanea (non superiore a un giorno) di uno dei commissari, si rende possibile il proseguimento delle operazioni d'esame, assicurando la presenza in commissione del presidente o del suo sostituto e almeno dei commissari delle prove scritte e, nel caso di organizzazione della correzione per aree disciplinari, la presenza di almeno due commissari per area. Qualora si debba assentare il presidente, per un tempo non superiore a un giorno, possono effettuarsi le operazioni che non richiedono la presenza dell'intera commissione. In luogo del presidente, deve essere presente in commissione il suo sostituto. L'assenza temporanea dei componenti la commissione deve riferirsi a casi di legittimo impedimento documentati e accertati.

Colloquio:

Il colloquio si svolge al termine delle prove scritte successivamente alla valutazione delle stesse, verte sulle diverse discipline ed ambiti di competenza coinvolti.

Nel corso del colloquio una fase riguarderà i "**Percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento**", con modalità che saranno opportunamente comunicate. Il colloquio verterà inoltre anche sulle competenze maturate nell'ambito delle attività, delle esperienze e conoscenze relative a "**Educazione civica**", con al centro l'aspetto delle competenze di cittadinanza. Una parte del colloquio è riservata all'**accertamento della padronanza della seconda lingua**, come definito dal Decreto del Presidente della Provincia 27 aprile 2018,



n. 13, art. 9 comma 1. Essa prevederà una fase dialogica ed una monologica. **La valutazione è unica ed unitaria.**

Nello svolgimento del colloquio, la commissione tiene conto anche delle informazioni contenute nel Curriculum dello studente (di cui al decreto del Ministro dell'istruzione 6 agosto 2020, n. 88).

La commissione/classe cura l'equilibrata articolazione e durata delle fasi del colloquio e il coinvolgimento delle diverse discipline, evitando una rigida distinzione tra le stesse.

Il colloquio si svolge a partire dall'analisi, da parte del candidato, del materiale scelto dalla commissione/classe. La commissione/classe provvede alla predisposizione e all'assegnazione dei materiali all'inizio di ogni giornata di colloquio, prima del loro avvio, per i relativi candidati). Il materiale è finalizzato a favorire la trattazione dei nodi concettuali caratterizzanti le diverse discipline e del loro rapporto interdisciplinare. Nella predisposizione dei materiali e nella assegnazione ai candidati la commissione/classe tiene conto del percorso didattico effettivamente svolto, in coerenza con il documento di ciascun consiglio di classe, al fine di considerare le metodologie adottate, i progetti e le esperienze realizzati, con riguardo anche alle iniziative di individualizzazione e personalizzazione eventualmente intraprese nel percorso di studi, nel rispetto delle Indicazioni provinciali e delle Linee guida.

Alla discussione degli elaborati relativi alle prove scritte va riservato un apposito spazio nell'ambito dello svolgimento del colloquio.

Con la prova orale gli studenti potranno ottenere **fino ad un massimo di 20 punti**.⁴

Per i **candidati con disabilità, con DSA e altri BES** le disposizioni sulle prove equipollenti, sulle misure compensative, sull'assegnazione di tempi differenziati per l'effettuazione delle prove scritte ecc. ricalcano quelle ordinarie delle precedenti sessioni d'esame con prove scritte.

ATTENZIONE: Durante l'espletamento del colloquio, nell'ipotesi di assenza non superiore a un giorno dei commissari, sono interrotte tutte le operazioni d'esame relative al giorno stesso. In ogni altro caso di assenza, il commissario assente è sostituito per la restante durata delle operazioni d'esame. Tale assenza deve venire preventivamente comunicata all'Ufficio competente (sig. Roseano). L'assenza temporanea dei componenti la commissione deve riferirsi a casi di legittimo impedimento documentati e accertati.

Il Sovrintendente Scolastico
Vincenzo Gullotta

Allegati

- 1 Tabella di conversione
- 2 Prüfung der Zweiten Sprache Deutsch (L2) im Rahmen der staatlichen Abschlussprüfung der Oberschule
- 3 Modelli di verbali proposti alle commissioni per la terza prova scritta
- 4 Griglia di valutazione colloquio

⁴ La griglia di valutazione del colloquio per le scuole di lingua italiana della provincia di Bolzano è allegata al presente documento in **Allegato 4** in versione bilingue.